

NL Handleiding: Cosy & Trendy Koffieglazen Omagio Cafe 240 ml

– 2 stuks

Producttitel

Cosy & Trendy Koffieglazen Omagio Cafe 240 ml – 2 stuks

Inhoud van het product

- 2x Koffieglas (Diameter 66 mm, Hoogte 137 mm, Inhoud 240 ml)
- Materiaal: Borosilicaatglas

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor warme en koude koffiespecialiteiten (espresso macchiato, cortado, latte macchiato)
- Hittebestendig: Ja, borosilicaatglas met dunwandige uitvoering voor optimale aroma-ontwikkeling
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Stapelbaar: Nee
- Handwas aanbevolen voor het behoud van glans en duidelijkheid over tijd

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaaksponsjes of schuurmiddelen die het glas kunnen bekrassen.
- Vlekken: Verwijder thee- of koffievlekken met een oplossing van water en witte azijn of een mild reinigingsmiddel.
- Droog: Droog het glas direct af na het wassen om waterstrepen en kalkafzetting te voorkomen.
- Opslag: Bewaar glazen producten voorzichtig op een stabiele ondergrond en voorkom dat ze tegen elkaar stoten.

Veiligheidsinstructies

- Breekbaarheid: Glas kan breken bij vallen of stoten. Ruim scherven onmiddellijk op om snijwonden te voorkomen.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud glas op een hete ondergrond of het direct vullen met kokend water.
- Hitte: Wees voorzichtig bij het vasthouden van glazen producten gevuld met hete dranken, het glas kan heet worden.
- Beschadigd glas: Gebruik geen gebarsten of beschadigd glaswerk, dit vergroot het risico op breuk en letsel.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Heel glas: Gooi afgedankte glazen producten in de glasbak.
- Gebroken glas: Gebroken glas hoort bij het restafval. Wikkel scherven in papier of karton voordat u ze weggooit om letsel te voorkomen.
- Verpakking: Voer de verpakking af volgens de lokale recyclingvoorschriften.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cosy & Trendy Omagio Cafe Coffee Glasses 240 ml – Set of 2

Product Title

Cosy & Trendy Omagio Cafe Coffee Glasses 240 ml – Set of 2

Contents of the Product

- 2x Coffee Glass (Diameter 66 mm, Height 137 mm, Capacity 240 ml)
- Material: Borosilicate Glass

User Instructions

- Use: Suitable for hot and cold coffee specialties (espresso macchiato, cortado, latte macchiato)
- Heat-resistant: Yes, borosilicate glass with thin-walled design for optimal aroma release
- Dishwasher-safe: Yes
- Stackable: No
- Hand-washing recommended to maintain shine and clarity over time

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Avoid abrasive scouring pads or cleaners that may scratch the glass.
- Stains: Remove tea or coffee stains with a solution of water and white vinegar or a mild cleaning agent.
- Drying: Dry the glass immediately after washing to prevent water marks and limescale deposits.
- Storage: Store glass products carefully on a stable surface and prevent them from knocking against each other.

Safety Instructions

- Fragility: Glass can break if dropped or knocked. Clear up any shards immediately to avoid cuts.
- Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as placing cold glass on a hot surface or filling directly with boiling water.
- Heat: Take care when holding glass products filled with hot beverages, as the glass may become hot.
- Damaged glass: Do not use cracked or damaged glassware, as this increases the risk of breakage and injury.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Intact glass: Dispose of unwanted glass products in the glass recycling bank.
- Broken glass: Broken glass belongs in the general waste. Wrap shards in paper or cardboard before disposal to prevent injury.
- Packaging: Dispose of packaging in accordance with local recycling regulations.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of cuts in case of breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cosy & Trendy Omagio Cafe Kaffeegläser 240 ml – 2er Set

Produkttitel

Cosy & Trendy Omagio Cafe Kaffeegläser 240 ml – 2er Set

Produktinhalt

- 2x Kaffeegläser (Durchmesser 66 mm, Höhe 137 mm, Fassungsvermögen 240 ml)
- Material: Borosilikatglas

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet für heiße und kalte Kaffee-Spezialitäten (Espresso Macchiato, Cortado, Latte Macchiato)
- Hitzebeständig: Ja, Borosilikatglas mit dünnwandiger Ausführung für optimale Aromaerhaltung
- Spülmaschinenfest: Ja
- Stapelbar: Nein
- Handwäsche empfohlen zur Erhaltung von Glanz und Klarheit im Laufe der Zeit

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Scheuerschwämme oder Scheuermittel vermeiden, die das Glas zerkratzen könnten.
- Flecken: Tee- oder Kaffeeplecken mit einer Lösung aus Wasser und Weißweinessig oder einem milden Reinigungsmittel entfernen.
- Trocknen: Das Glas nach dem Waschen sofort abtrocknen, um Wasserflecken und Kalkablagerungen zu vermeiden.
- Aufbewahrung: Glasprodukte sorgfältig auf einem stabilen Untergrund aufbewahren und verhindern, dass sie aneinanderstoßen.

Sicherheitshinweise

- Bruchgefahr: Glas kann bei Fall oder Stoß zerbrechen. Scherben sofort entfernen, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Thermischer Schock: Schnelle Temperaturwechsel vermeiden, z. B. kaltes Glas auf einer heißen Unterlage oder direktes Befüllen mit kochendem Wasser.
- Hitze: Vorsicht beim Halten von mit heißen Getränken gefüllten Glasprodukten, da das Glas heiß werden kann.
- Beschädigtes Glas: Gerissenes oder beschädigtes Glasgeschirr nicht verwenden, da dies das Bruch- und Verletzungsrisiko erhöht.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ganzes Glas: Nicht mehr benötigte Glasprodukte im Glascontainer entsorgen.
- Gebrochenes Glas: Glasscherben gehören in den Restmüll. Scherben vor der Entsorgung in Papier oder Karton einwickeln, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verpackung: Verpackung gemäß den örtlichen Recyclingvorschriften entsorgen.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Verletzungsgefahr durch Schnittwunden bei Bruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Verres à café Cosy & Trendy Omagio

Cafe 240 ml – Lot de 2

Titre du produit

Verres à café Cosy & Trendy Omagio Cafe 240 ml – Lot de 2

Contenu du produit

- 2x Verre à café (Diamètre 66 mm, Hauteur 137 mm, Capacité 240 ml)
- Matériau: Verre de borosilicate

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Convient aux spécialités de café chaud et froid (espresso macchiato, cortado, latte macchiato)
- Résistant à la chaleur: Oui, verre de borosilicate avec paroi fine pour libération optimale des arômes
- Lave-vaisselle: Oui
- Empilable: Non
- Lavage à main recommandé pour maintenir l'éclat et la clarté au fil du temps

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un produit vaisselle doux. Éviter les éponges abrasives ou les produits récurants susceptibles de rayer le verre.
- Taches : Éliminer les taches de thé ou de café avec une solution d'eau et de vinaigre blanc ou un produit nettoyant doux.
- Séchage : Sécher le verre immédiatement après le lavage pour éviter les traces d'eau et les dépôts de calcaire.
- Rangement : Ranger les produits en verre avec soin sur une surface stable et éviter qu'ils se heurtent entre eux.

Consignes de sécurité

- Fragilité : Le verre peut se briser en cas de chute ou de choc. Ramassez immédiatement les éclats pour éviter les coupures.
- Choc thermique : Évitez les changements brusques de température, comme poser un verre froid sur une surface chaude ou le remplir directement avec de l'eau bouillante.
- Chaleur : Soyez prudent lorsque vous tenez des produits en verre contenant des boissons chaudes, le verre peut devenir brûlant.
- Verre endommagé : N'utilisez pas de verrerie fissurée ou endommagée, car cela augmente le risque de bris et de blessure.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Verre intact : Déposer les produits en verre usagés dans le conteneur à verre.
- Verre cassé : Le verre cassé doit être jeté dans les ordures ménagères. Envelopper les éclats dans du papier ou du carton avant de les jeter afin d'éviter les blessures.
- Emballage : Éliminer l'emballage conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque de coupures en cas de bris.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Bicchieri da caffè Cosy & Trendy Omagio Cafe 240 ml – Set di 2

Titolo del prodotto

Bicchieri da caffè Cosy & Trendy Omagio Cafe 240 ml – Set di 2

Contenuto del prodotto

- 2x Bicchieri da caffè (Diametro 66 mm, Altezza 137 mm, Capacità 240 ml)
- Materiale: Vetro borosilicato

Istruzioni per l'uso

- Uso: Adatto per specialità di caffè caldo e freddo (espresso macchiato, cortado, latte macchiato)
- Resistente al calore: Sì, vetro borosilicato con design a parete sottile per il rilascio ottimale degli aromi
- Adatto alla lavastoviglie: Sì
- Impilabile: No
- Lavaggio a mano consigliato per mantenere la lucentezza e la chiarezza nel tempo

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Evitare spugne abrasive o detergenti che potrebbero graffiare il vetro.
- Macchie: Rimuovere le macchie di tè o caffè con una soluzione di acqua e aceto bianco o un detergente delicato.
- Asciugatura: Asciugare il vetro immediatamente dopo il lavaggio per evitare aloni e depositi di calcare.
- Conservazione: Riporre i prodotti in vetro con cura su una superficie stabile ed evitare che si urtino tra loro.

Istruzioni di sicurezza

- Fragilità: Il vetro può rompersi se cade o subisce urti. Raccogliere immediatamente i frammenti per evitare tagli.
- Shock termico: Evitare rapidi cambiamenti di temperatura, come posizionare il vetro freddo su una superficie calda o riempirlo direttamente con acqua bollente.
- Calore: Prestare attenzione quando si tengono in mano prodotti in vetro riempiti con bevande calde, poiché il vetro può scaldarsi.
- Vetro danneggiato: Non utilizzare vetreria incrinata o danneggiata, poiché ciò aumenta il rischio di rottura e lesioni.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Vetro integro: Smaltire i prodotti in vetro non più utilizzati nell'apposito contenitore per il vetro.
- Vetro rotto: Il vetro rotto va nei rifiuti indifferenziati. Avvolgere i frammenti in carta o cartone prima di smaltirli per evitare lesioni.
- Imballaggio: Smaltire l'imballaggio in conformità con le normative locali sul riciclaggio.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di tagli in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Szklanki do kawy Cosy & Trendy Omagio Cafe 240 ml – Zestaw 2 szt.

Tytuł produktu

Szklanki do kawy Cosy & Trendy Omagio Cafe 240 ml – Zestaw 2 szt.

Zawartość produktu

- 2x Szklanka do kawy (Średnica 66 mm, Wysokość 137 mm, Pojemność 240 ml)
- Materiał: Szkło borosilikanowe

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Odpowiednia do gorących i zimnych specjalności kawowych (espresso macchiato, cortado, latte macchiato)
- Odporność cieplna: Tak, szkło borosilikanowe z cienkościennym projektem dla optymalnego uwalniania aromatów
- Zmywarko-bezpieczna: Tak
- Możliwość składowania: Nie
- Zalecane mycie ręczne w celu zachowania połysku i przejrzystości w czasie

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Unikać szorstkich gąbek lub środków szorujących, które mogą porysować szkło.
- Plamy: Usuwać plamy po herbacie lub kawie za pomocą roztworu wody i białego octu lub łagodnego środka czyszczącego.
- Suszenie: Wycierać szkło do sucha bezpośrednio po myciu, aby zapobiec smugom wody i osadowi wapiennemu.
- Przechowywanie: Przechowywać szklane produkty ostrożnie na stabilnym podłożu, zapobiegając ich wzajemnemu uderzaniu.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Kruchość: Szkło może pęknąć przy upadku lub uderzeniu. Natychmiast zbierz odłamki, aby uniknąć skaleczeń.
- Szok termiczny: Unikaj gwałtownych zmian temperatury, takich jak umieszczanie zimnego szkła na gorącej powierzchni lub bezpośrednie napełnianie wrzącą wodą.
- Ciepło: Zachowaj ostrożność podczas trzymania szklanych produktów wypełnionych gorącymi napojami, ponieważ szkło może się nagrzać.
- Uszkodzone szkło: Nie używaj popękanej ani uszkodzonej szklanej zastawy, ponieważ zwiększa to ryzyko rozbicia i urazu.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Całe szkło: Wyrzucać zużyte szklane produkty do pojemnika na szkło.
- Rozbite szkło: Rozbite szkło należy wyrzucić do odpadów zmieszanych. Przed wyrzuceniem zawinąć odłamki w papier lub tekturę, aby uniknąć skaleczeń.
- Opakowanie: Utylizować opakowanie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.

Ostrzeżenia

- **P102:** Chronić przed dziećmi.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczeń w przypadku stłuczenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Vasos de café Cosy & Trendy Omagio

Cafe 240 ml – Juego de 2

Título del producto

Vasos de café Cosy & Trendy Omagio Cafe 240 ml – Juego de 2

Contenido del producto

- 2x Vaso de café (Diámetro 66 mm, Altura 137 mm, Capacidad 240 ml)
- Material: Vidrio borosilicatado

Instrucciones de uso

- Uso: Adecuado para especialidades de café caliente y frío (espresso macchiato, cortado, latte macchiato)
- Resistente al calor: Sí, vidrio borosilicatado con diseño de pared delgada para liberación óptima de aromas
- Apto para lavavajillas: Sí
- Apilable: No
- Lavado a mano recomendado para mantener el brillo y la claridad con el tiempo

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Evitar estropajos abrasivos o limpiadores que puedan rayar el vidrio.
- Manchas: Eliminar las manchas de té o café con una solución de agua y vinagre blanco o un limpiador suave.
- Secado: Secar el vidrio inmediatamente después del lavado para evitar marcas de agua e incrustaciones de cal.
- Almacenamiento: Guardar los productos de vidrio con cuidado sobre una superficie estable y evitar que choquen entre sí.

Instrucciones de seguridad

- Fragilidad: El vidrio puede romperse al caerse o golpearse. Recoja los fragmentos inmediatamente para evitar cortes.
- Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como colocar vidrio frío sobre una superficie caliente o llenarlo directamente con agua hirviendo.
- Calor: Tenga cuidado al sostener productos de vidrio llenos de bebidas calientes, ya que el vidrio puede calentarse.
- Vidrio dañado: No utilice cristalería agrietada o dañada, ya que aumenta el riesgo de rotura y lesiones.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Vidrio intacto: Desechar los productos de vidrio en el contenedor de vidrio.
- Vidrio roto: El vidrio roto debe depositarse en el contenedor de residuos generales. Envuelva los fragmentos en papel o cartón antes de desecharlos para evitar lesiones.
- Embalaje: Desechar el embalaje de acuerdo con la normativa local de reciclaje.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de cortes en caso de rotura.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Cosy & Trendy Omagio Cafe Kaffeglas 240 ml

– Set med 2

Produkttitel

Cosy & Trendy Omagio Cafe Kaffeglas 240 ml – Set med 2

Produktinnehåll

- 2x Kaffeglas (Diameter 66 mm, Höjd 137 mm, Kapacitet 240 ml)
- Material: Borosilikatglas

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig för varma och kalla kaffespécialiteter (espresso macchiato, cortado, latte macchiato)
- Värmemotståndande: Ja, borosilikatglas med tunnväggig design för optimal aromautfriskning
- Diskmaskinssäker: Ja
- Stackbar: Nej
- Handtvätt rekommenderas för att behålla glans och klarhet över tid

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande skursvampar eller rengöringsmedel som kan repa glaset.
- Fläckar: Ta bort te- eller kaffebläckor med en lösning av vatten och vitvinsvinäger eller ett mildt rengöringsmedel.
- Torkning: Torka glaset omedelbart efter diskning för att förhindra vattenmärken och kalkavlagringar.
- Förvaring: Förvara glasprodukter försiktigt på ett stabilt underlag och förhindra att de slår mot varandra.

Säkerhetsinstruktioner

- Bräcklighet: Glas kan gå sönder vid fall eller stötar. Plocka omedelbart upp skärvor för att undvika skärsår.
- Termisk chock: Undvik snabba temperaturförändringar, till exempel att placera kallt glas på ett varmt underlag eller fylla det direkt med kokande vatten.
- Värme: Var försiktig när du håller i glasprodukter fyllda med varma drycker, eftersom glaset kan bli hett.
- Skadat glas: Använd inte sprucket eller skadat glas, eftersom detta ökar risken för brott och skada.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under uppsikt av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

- Helt glas: Lämna kasserade glasprodukter till glasåtervinningen.
- Krossat glas: Krossat glas ska läggas i restavfallet. Linda in skärvorna i papper eller kartong innan du slänger dem för att förhindra skador.
- Förpackning: Kassera förpackningen i enlighet med lokala återvinningsföreskrifter.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för skärsår vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.